



EUROPESE
COMMISSIE

HOGVE VERTEGENWOORDIGER VAN DE
EUROPESE UNIE VOOR BUITENLANDSE
ZAKEN EN VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 20.1.2012
COM(2012) 23 definitief

2012/0005 (NLE)

Gezamenlijk voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van Verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen
ten aanzien van Iran**

TOELICHTING

- (1) Op 25 oktober 2010 hechtte de Raad zijn goedkeuring aan Verordening (EU) 961/2010 waarbij de beperkende maatregelen die sinds 2007 waren genomen, werden bevestigd, aanvullende beperkende maatregelen tegen Iran overeenkomstig Resolutie 1929 (2010) van de VN-Veiligheidsraad werden ingesteld en begeleidende maatregelen als gevraagd door de Europese Raad in zijn verklaring van 17 juni 2010.
- (2) Deze beperkende maatregelen omvatten de bevrozing van tegoeden van bepaalde personen en entiteiten.
- (3) De Raad stelt nu voor aan de lijst van beoogde personen en entiteiten een financiële instelling toe te voegen waarvoor de invoering van specifieke afwijkingen wordt voorgesteld.
- (4) Verordening (EU) 961/2010 van 25 oktober 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran moet dan ook worden gewijzigd om er deze afwijkingen in op te nemen.

Gezamenlijk voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 961/2010 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215,

Gezien Besluit 2012/...GBVB van de Raad van ...¹ tot wijziging van Besluit 2010/413/GBVB van de Raad van 26 juli 2010 betreffende beperkende maatregelen tegen Iran²,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 25 oktober 2010 hechtte de Raad zijn goedkeuring aan Verordening (EU) 961/2010 waarbij de beperkende maatregelen die sinds 2007 waren genomen, werden bevestigd, aanvullende beperkende maatregelen tegen Iran overeenkomstig Resolutie 1929 (2010) van de VN-Veiligheidsraad werden ingesteld en begeleidende maatregelen als gevraagd door de Europese Raad in zijn verklaring van 17 juni 2010.
- (2) Deze beperkende maatregelen omvatten de bevrozing van tegoeden van bepaalde personen en entiteiten.
- (3) Op 23 januari 2012 heeft de Raad Besluit 2012/.../GBVB vastgesteld, waarbij aan de lijst van beoogde personen en entiteiten een financiële instelling wordt toegevoegd waarvoor de invoering van specifieke afwijkingen wordt voorgesteld.
- (4) Een aantal van deze beperkende maatregelen valt onder het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en EU-wetgeving is daarom noodzakelijk voor de tenuitvoerlegging van de maatregelen, in het bijzonder om te garanderen dat zij door de marktdeelnemers in alle lidstaten uniform worden toegepast .
- (5) Verordening (EU) 961/2010 van 25 oktober 2010 moet dan ook worden gewijzigd om er deze afwijkingen in op te nemen.

¹ PB

² PB L 195 van 27.7.2010, blz. 39.

- (6) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient deze verordening op de dag van de bekendmaking ervan in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EU) nr. 961/2010 wordt als volgt gewijzigd:

Het volgende artikel wordt ingevoegd:

“Artikel 19 bis

In afwijking van artikel 16 zijn de daarin bedoelde verbodsbepalingen niet van toepassing op:

- (a) i) een overdracht door of via [*vertrouwelijke entiteit*] van tegoeden of economische middelen die werden ontvangen en bevroren na de datum van aanwijzing, of
- ii) een overdracht van tegoeden of economische middelen aan of via [*vertrouwelijke entiteit*] waarbij de overdracht verband houdt met een betaling door een persoon of entiteit die niet is opgenomen in bijlage VII of VIII en die verschuldigd is op grond van een specifiek handelscontract;
- op voorwaarde dat de bevoegde autoriteit van de betrokken lidstaat, voor het specifieke geval, heeft vastgesteld dat de betaling niet direct of indirect ten goede komt van een in bijlage VII of VIII vermelde persoon of entiteit; of
- (b) een overdracht van bevroren tegoeden of economische middelen door of via [*vertrouwelijke entiteit*] die bedoeld is om onder de rechtsmacht van de lidstaten vallende financiële instellingen liquide middelen te verschaffen voor het financieren van handelstransacties, mits de betrokken lidstaat de betaling heeft toegestaan.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter